

## دخول المستشفى للأشخاص المختلين عقلياً الذين تم العثور عليهم في مكان عام

(قسم ١٣٦ من قانون الصحة العقلية لعام ١٩٨٣)

|                         |  |
|-------------------------|--|
| ١. اسم المريض           |  |
| ٢. اسم المستشفى والجناح |  |

### ما هو سبب وجودي بالمستشفى؟

لقد أحضرك ضابط شرطة إلى هذه المستشفى لأنه يعتقد أنك تعاني من خلل عقلي ويجب أن يقوم أخصائي صحة عقلية بالكشف عليك.

لقد تم إحتجازك هنا وفقاً لقسم ١٣٦ من قانون الصحة العقلية لعام ١٩٨٣ حتى يتم تقييم حالتك والتقرير ما إذا كنت في حاجة إلى علاج أم لا.

### ما المدة التي يجب عليّ أن أقضيها هنا؟

قد يتم إحتجازك هنا (أو في مكان آمن آخر) لمدة ٧٢ ساعة حتى يقوم طبيب وأخصائي صحة عقلية مُعتمد بالكشف عليك.

أخصائي الصحة العقلية المُعتمد هو شخص تمرن خصيصاً لكي يساعد على التقرير ما إذا لزم إحتجاز شخص ما بالمستشفى.

إذا إتفقا الطبيب وأخصائي الصحة العقلية أنه يجب عليك البقاء بالمستشفى فقد نطلب من طبيب آخر الكشف عليك حتى يمكننا التأكيد من قرارهما.

خلال هذه الفترة، يجب عليك ألا تترك المستشفى إلا إذا أخبرك أحد الموظفين بأنه يمكنك مغادرة المستشفى. إذا حاولت مغادرة المستشفى فإنه يمكن على الموظفين منعك عن ذلك، وإذا غادرتها بالفعل فقد يتم إعادتك إلى المستشفى مرة أخرى.

إذا تعذر على الطبيب وأخصائي الصحة العقلية الكشف عليك أثناء فترة ٧٢ ساعة فإن لك حرية المغادرة إذا شئت. ولكنك قد تقرر البقاء بالمستشفى كمريض طوعي. أما إذا رغبت في المغادرة، الرجاء التحدث إلى أحد الموظفين أولاً.

وفي حالتك فإن فترة ٧٢ ساعة تنتهي عند هذا الموعد:

|         |       |
|---------|-------|
| التاريخ | الوقت |
|         |       |

## ما هي الخطوة التالية؟

بمجرد أن يقابلك الطبيب وأخصائي الصحة العقلية، فقد يقرر أن يجب عليك البقاء بالمستشفى لمدة أطول. وسوف يخبرك بالسبب وراء هذا وبمدة إحتجازك بالمستشفى. وسوف يتم تقديم كراسة أخرى إليك تشرح لك الخطوة التالية.

أما إذا قررا أنه لا يلزم عليك البقاء بالمستشفى، فسوف يتحدثان معك عن نوع المساعدة الأخرى التي يجب عليك الحصول عليها.

## هل يمكنني الطعن في هذا القرار؟

لا. حتى إذا لم توافق على قرار إحتجازك بالمستشفى فإنك لا تستطيع الطعن في هذا القرار وفقاً لقسم ١٣٦.

## هل أتلقى علاجاً؟

سوف يخبرك موظفوا المستشفى عن أي علاج قد يعتقدون أنك بحاجة إليه. من حَقك رفض أي علاج لا ترغب في تلقيه. ولكن قد يلزم في بعض الظروف الخاصة فقط، والتي سوف يتم شرحها إليك، تقديم علاج لك بدون موافقتك.

## إشعار قريبك الأقرب إليك

سوف يتم تقديم نسخة من هذه الكراسة إلى الشخص الذي يحدده قانون الصحة العقلية بأنه القريب الأقرب إليك.

هناك قائمة بالأشخاص المُحددين ضمن قانون الصحة العقلية والذين يتم معاملتهم بصفتهم أقربائك. وعادة ما يكون الشخص المسرود بأعلى القائمة هو الأكثر قرابة إليك. ويمكن لموظفي المستشفى تقديم كراسة تشرح لك هذا الأمر بالتفصيل بالإضافة إلى الحقوق المتوفرة لدى القريب الأقرب إليك والمتعلقة برعايتك وعلاجك.

بالنسبة لحالتك تم إخبارنا أن القريب الأقرب إليك هو:

إذا لم ترغب أن يتلقى هذا الشخص نسخة من الكراسة، الرجاء إخبار الممرض/الممرضة أو أحد الموظفين الآخرين بذلك.

## القيام بتغيير قريبك الأقرب إليك

إذا شعرت أن هذا الشخص غير ملائم بأن يكون قريبك الأقرب إليك، فإنه يمكنك التقدم بطلب إلى المحكمة الإقليمية حتى يتم تعيين شخص آخر لكي يكون قريبك الأقرب إليك. ويمكن لموظفي المستشفى تقديم كراسة تشرح لك هذا الأمر.

## خطاباتك

سوف يتم تسليمك جميع الخطابات المُرسلة إليك أثناء وجودك في المستشفى. يمكنك إرسال الخطابات إلى أي شخص ما عدا هؤلاء الأشخاص الذين عبروا عن رغبتهم في عدم تلقي الخطابات منك. ويمكن لموظفي المستشفى إيقاف عملية إرسال تلك الخطابات إلى هؤلاء الأشخاص.

## لائحة التنفيذ

هناك لائحة تنفيذ تقدم المشورة لموظفي المستشفى عن قانون الصحة العقلية ومعالجة الأشخاص الذين يعانون من الخلل العقلي. وعلى الموظفين مراجعة نصوص لائحة التنفيذ قبل إتخاذهم لأية قرارات متعلقة بالعناية بك. يمكنك إذا رغبت طلب الإطلاع على نسخة من اللائحة.

## كيف أتقدم بشكوى؟

إذا رغبت في التقدم بشكوى بخصوص أي أمر يتعلق برعايتك وعلاجك بالمستشفى، الرجاء التحدث إلى أحد الموظفين. فقد يمكنهم حل المسألة. ويمكنهم أيضاً تقديم معلومات إليك عن إجراءات الشكاوي الخاصة بالمستشفى، والتي يمكنك إستخدامها للتوصل إلى حل بشأن شكاوك من خلال ما يُسمى باسم الحلول المحلية. كما يمكنهم أيضاً إخبارك بأي أشخاص آخرين يمكنهم مساعدتك في التقدم بشكوى.

إذا شعرت أن إجراءات الشكاوي الخاصة بالمستشفى غير قادرة على مساعدتك، فإنه يمكنك التقدم بشكوى إلى لجنة مستقلة. تقوم اللجنة بمراقبة طريقة إستخدام قانون الصحة العقلية حتى تتأكد من إستخدامه بطريقة صحيحة ومن أنه يتم الإعتناء بالمرضى بطريقة ملائمة أثناء وجودهم بالمستشفى. يمكن لموظفي المستشفى تقديم كراسة تشرح لك طريقة الإتصال باللجنة.

## المزيد من المساعدة والمعلومات

إذا كان هناك أي شيء غير مفهوم بالنسبة للإعتناء بك وعلاجك، فسوف يحاول أحد الموظفين تقديم المساعدة إليك. إذا كان هناك أي شيء لا تفهمه في هذه الكراسة أو إذا كان لديك أية أسئلة أخرى لم تغطيها هذه الكراسة فإنه يرجى الإستفسار من أحد الموظفين.

إذا رغبت في الحصول على نسخة أخرى من هذه الكراسة لتقديمها لشخص آخر الرجاء إخبارنا بهذا.